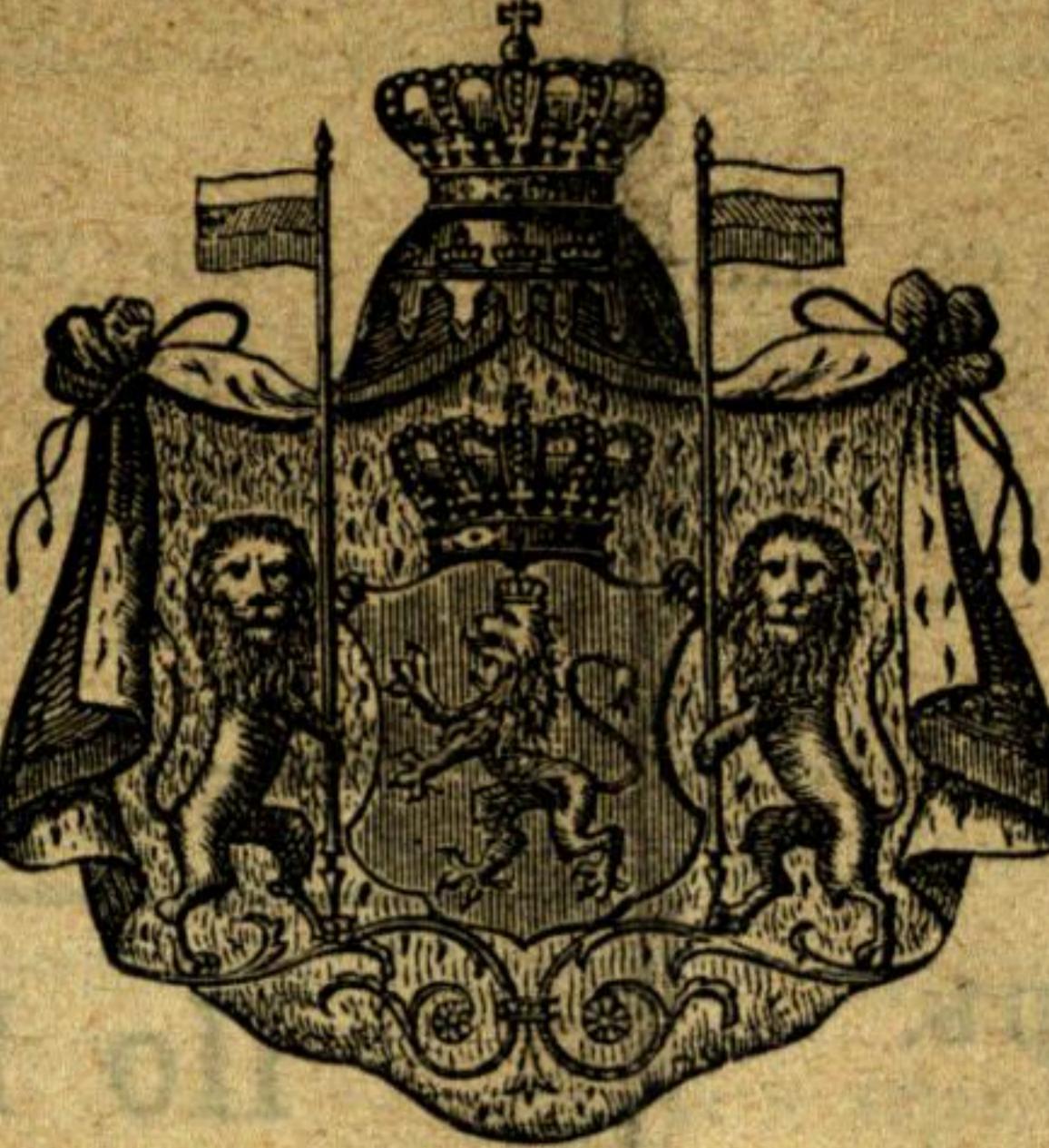


# ДЪРЖАВЕНЬ ВѢСТНИКъ.



ДЪРЖАВЕНЬ ВѢСТНИКъ

излиза

за сега 2 пъти въ седмицата, сръда и събота.

Годишна цѣна на „Държавенъ Вѣстникъ“  
за въ Княжеството е 12 л. за повънъ съ прибавление на пощенските разноски.

ЗА ВСЯКАКИ ПУБЛИКАЦИИ

се плаща

за 1 редъ въ стълбецъ отъ  $\frac{1}{2}$  страници 40 стот. а за такъвъ въ  $\frac{1}{3}$  с. 30

Поръчки и писма за „Държавенъ Вѣстникъ“

се испращатъ до Администрацията въ Министерството на Просвещението

ГОД. III.

СОФИЯ, събота 30 май 1881.

БРОЙ 36.

## По Министерский Съвѣтъ.

### УКАЗЪ

№ 449.

НИЙ АЛЕКСАНДРЪ I.

Съ Божия милостъ и народната воля

Князъ на България.

По предложението на Нашътъ Министръ на Войната и Предсѣдателъ на Министерски Съвѣтъ представено Намъ съ докладътъ му отъ 28-и май подъ № 310

#### ПОСТАНОВИХМИ И ПОСТАНОВЯВАМИ:

Ст. I. Да уволнимъ Ив. П. Славейкова отъ длъжността Секретаръ на Министерски Съвѣтъ, за нѣмание нужда по настоящемъ отъ такъвъ.

Ст. II. Нашътъ Министръ на Войната и Предсѣдателъ на Министерски Съвѣтъ се натоварва съ испълнението на настоящий указъ.

Издаденъ въ Нашътъ Дворецъ въ София на 28 май 1881 г.

На първообразното съ собственната рѣка на Негово Височество написано:

Александъръ.

Приподписалъ:

Предсѣдателъ на Министерски Съвѣтъ, Министръ на Войната : Генералъ Ернротъ.

## По Министерството на Финанситѣ.

### УКАЗЪ

№ 394.

НИЙ АЛЕКСАНДРЪ I

Съ Божия милостъ и народната воля

Князъ на България.

По предложението на Нашътъ Министръ на Финанситѣ представено Намъ съ докладътъ му отъ 16 май подъ № 32

#### ПОСТАНОВИХМИ И ПОСТАНОВЯВАМИ:

Ст. I. Да се даде на управителя Русенската митница Алекса Шипманова шестъ седмиченъ отпускъ за граница да се лекува отъ 24 май т. г.

Ст. II. Секретаря отъ сѫщата митница Геор. Ив. Мариновъ, да испълнява привременно до гдѣ трае отпускането, длъжността и на управителъ при митницата.

Ст. III. Испълнението на настоящий указъ възлагами на Нашътъ Министръ на Финанситѣ.

Издаденъ въ Нашътъ Дворецъ въ София на 24 май 1881 година.

На първообразното съ собственната рѣка на Негово Височество написано:

Александъръ.

Приподписалъ:

Министръ на Финанситѣ Геор. К. Желевскичъ.

## По Министерството на Вѫтрѣшнитѣ Дѣла.

### УКАЗЪ

№ 303.

НИЙ АЛЕКСАНДРЪ I

Съ Божия милостъ и народната воля

Князъ на България.

По предложението на Нашътъ Министръ на Вѫтрѣшнитѣ Дѣла представено Намъ съ докладътъ му отъ 25 тек. май подъ № 2549

#### ПОСТАНОВИХМИ И ПОСТАНОВЯВАМИ:

I. Телеграфиста II разрядъ Апостолъ С. Линковъ се назначава началникъ станции отъ V класъ въ Провадия на място М. Кривошикова, който се превежда на сѫщата длъжност въ Радомиръ.

II. Радомирския началникъ станции П. Томовъ се назначава началникъ станции отъ IV класъ въ Ловечъ на място Хр. Милева, който се снема на длъжност телеграфистъ II разрядъ за нарушение на служебните си обязанности.

III. Учениците Коста Марковъ, Василовъ, Бързаковъ, Коста Карапетовъ и Екатерина Маркова се назначаватъ телеграфисти отъ VI разрядъ.

IV. Приемача отъ II разрядъ И. Тричковъ се отчиства отъ длъжност.

V. Нашътъ Министръ на Вѫтрѣшнитѣ Дѣла се натоварва съ испълнението на настоящий указъ.

Издаденъ въ Нашътъ Дворецъ София на 1-и май 1881 год.

На първообразното съ собственната рѣка на Негово Височество написано:

Александъръ.

Приподписалъ:

Министръ на Вѫтрѣшнитѣ Дѣла Генералъ Ернротъ.

### УКАЗЪ

№ 387.

НИЙ АЛЕКСАНДРЪ I

Съ Божия милостъ и народната воля

Князъ на България.

По предложението на Нашътъ Министръ на Вѫтрѣшнитѣ Дѣла представено Намъ съ докладътъ му отъ 18 май 1881 год. подъ № 3676

#### ПОСТАНОВИХМИ И ПОСТАНОВЯВАМИ:

I. Да се даде изъ суммитъ за извѣнредни разноски въ Министерството на Вѫтрѣшнитѣ Дѣла по бюджета за тек. 1881 финансова година на жителите изъ село Островъ, Орѣховско окръжие, Денча Димитрова, Ангела Додова и Гено Вълкова награда отъ 100 лева всѣкому за показаната имъ самоотвърженост при избавлението 20 души жители изъ село Островъ отъ потъване въ р. Дунавъ на мястото Гърло.

П. Нашътъ Министъръ на Вжтрѣшнитѣ Дѣла се на-  
товарва съ испълнението на настоящий указъ.

Издаденъ въ Нашътъ Дворецъ София на 18 май 1881  
година.

На първообразното съ собственната рѣка на *Негово  
Височество* написано:

**Александъръ.**

Приподписалъ:

Министъръ на Вжтрѣшнитѣ Дѣла Генералъ Ернротъ.

## Докладъ до Негово Височество.

№ 3676.

Господарю!

Въ селото Островъ, Орѣховско окрѫжение, на 10-и тек.  
май се случило слѣдующето твърдѣжалостно проишествие:  
въ тоя недѣленъ день нѣколко моми, момци, були и дѣца  
изъ това село, всичко около 50 души сѣднали въ една  
ладия съ цѣль да минатъ изъ селото прѣзъ мѣстото Гърло  
на Дунава, което е дѣлбоко около шестъ аршина, въ  
ливадите, за да бератъ киселецъ; но когато стигнали въ  
срѣдѣ гърлото, и ладията потънала и отъ петдесетъ-тѣхъ  
души, които били въ нея, се удавили 14 моми, 2 невѣсти  
и 5 момци, отъ останалите нѣколко души исплуващи, а  
другите до 20 души, които незнайли да плуватъ, били  
спасени отъ жителите изъ сѫщето село, Денчо Димитрова,  
Ангела Додова и Гено Вѣлкова, които въ спасението на  
погибавшите сѫ показали истинно геройско самоотверже-  
ние. Орѣховскиятъ окрѫженъ управителъ, като съобщава за  
това въ повѣреното менъ Министерство, моли, щото да се  
даде на горѣозначенитѣ избавители една награда отъ 100  
лева всѣкиму.

Като признавамъ това ходатайство на Орѣховскиятъ  
окрѫженъ управителъ за основно и справедливо, и за да  
се възнагради човѣколюбието на горнитѣ лица и да по-  
служи тѣхното самоотвържение за примѣръ на другите,  
осмѣлявамъ се най смиренно да моля Ваше Височество, да  
благоволите и разрѣшите, щото изъ суммитѣ за извѣнруѣ-  
ни разноски на повѣреното ми Министерство по дѣйству-  
ющиитѣ бюджетъ да се даде на жителите изъ с. Островъ,  
Орѣховско окрѫжение, Денчо Димитрова, Ангела Додова и  
Гено Вѣлкова една награда отъ 100 лева всѣкиму за спа-  
сението на 20 погибавши души.

Съгласно съ горѣозложеното честь имамъ най покор-  
но да моля Ваше Височество, ако одобрявате това предло-  
жение да благоволите да подпишите приложениетъ тукъ  
указъ.

София 18 май 1881 г.

Съмъ Господарю на Ваше Височество най покоренъ  
служителъ.

Министъръ на Вжтрѣшнитѣ Дѣла Генералъ Ернротъ.

Съ указъ подъ № 417, отъ 27 май 1881 год. старши конни  
стражаръ при Кюстендилската полиция Константинъ П. Георгиевъ  
се уволява отъ служба по собственното му желание и вмѣсто него  
се назначава Христо Стефановъ.

Съ указъ подъ № 418 отъ 28 май 1881 год. назначава се Геор-  
ги Вѣлчановъ за Пловдивенскиятъ окрѫженъ управителъ, вмѣсто Д.-  
Фингова, който ще се повика на друга служба.

Съ указъ подъ № 419, отъ 28 май 1881 год. Еленскиятъ око-  
лийски началяръ Т. Василиевъ се премѣства на сѫщата длѣж-  
ност въ Габровската околия, а Габровскиятъ околийски началяръ  
Конкиловъ на сѫщата длѣжност въ Елецката околия.

Съ указъ подъ № 420, отъ 27 май 1881 год. старши конни  
стражаръ Георги Димовъ се сваля въ младши конни за неисправ-  
ность по службата.

Съ указъ подъ № 421, отъ 28 май 1881 год. Ревизора при Мини-  
стерството на Вжтрѣшнитѣ Дѣла Георги Живковъ се уволява отъ  
длѣжност по собственното му желание.

Съ указъ подъ № 422, отъ 28 май 1881 год. назначава се  
Иванъ Тумпаровъ за подсекретарь при Врачанското окрѫжно управ-  
ление на мѣсто вакантно.

Съ указъ подъ № 423, отъ сѫща дата старши пѣши стражаръ  
при Ески-Джумайското окрѫжно управление Доси Димитровъ  
се назначава за старши конни вмѣсто отчиленния съ указъ № 337  
Сивковъ, а за старши пѣши стражаръ се назначава Димитъ Дра-  
жевъ Харбовъ.

## По Министерството Правосѫдието.

**УКАЗЪ**

№ 399.

**НИЙ АЛЕКСАНДЪРЪ I**

Съ Божия милостъ и народната воля

**Князъ на Бѣлгария.**

Споредъ доклада на Нашътъ Министъръ на Правосѫ-  
дието отъ 22 май 1881 г. подъ № 91

### ПОСТАНОВИХМИ И ПОСТАНОВЯВАМИ:

Ст. I. Да назначимъ и. д. прокурора при Русенскиятъ  
окрѫженъ сѫдъ Тома Кѣрджеевъ за такъвъ при Кюстен-  
дилскиятъ окрѫженъ сѫдъ.

Ст. II. Да назначимъ помощникъ на прокурора при  
Кюстендилскиятъ окрѫженъ сѫдъ И. Мумджиева и. д. про-  
курора при Русенскиятъ окрѫженъ сѫдъ.

Ст. III. Да назначимъ членъ на Кюстендилскиятъ о-  
крѫженъ сѫдъ Илариона Хохора за помощникъ на проку-  
рора при Видинскиятъ окрѫженъ сѫдъ.

Ст. IV. Да назначимъ секретаръ при Шуменскиятъ  
окрѫженъ сѫдъ Ив. Докова за членъ при Кюстендилскиятъ  
окрѫженъ сѫдъ на мѣсто Ил. Хохоръ.

Ст. V. Испълнението на настоящий указъ възлагами  
на Нашътъ Министъръ на Правосѫдието.

Издаденъ въ Нашата Столица София на 18 май 1881  
година.

На първообразното съ собственната рѣка на *Негово  
Височество* написано:

Приподписалъ:

Министъръ на Правосѫдието П. Х. Стаматовъ.

**УКАЗЪ**

№ 412.

**НИЙ АЛЕКСАНДЪРЪ I**

Съ Божия милостъ и народната воля

**Князъ на Бѣлгария.**

Споредъ доклада на Нашътъ Министъръ на Правосѫ-  
дието отъ 25 май 1881 г. подъ № 97

### ПОСТАНОВИХМИ И ПОСТАНОВЯВАМИ:

I. Да назначимъ досегашниятъ Софийски околийски  
мировий сѫдия, Спаса Соколова за сѫдебенъ слѣдователъ  
при Софийскиятъ окрѫженъ сѫдъ.

II. Да назначимъ досегашниятъ Златишки мировий  
сѫдия Ив. Шумкова за Софийски околийски мировий сѫдия  
на мѣсто Сп. Соколова.

III. Да назначимъ секретаръ при Берковскиятъ миро-  
вий сѫдия Т. Цекова за Златишки мировий сѫдия на мѣ-  
сто Ив. Шумкова.

IV. Да назначимъ досегашниятъ Севлиевски мировий  
сѫдия Георгия Мартинова за Софийски градски мировия  
сѫдия, съгласно съ просбата му.

V. Да назначимъ С. Грамадова за Севлиевски мировий  
сѫдия на мѣсто Г. Мартинова.

VI. Испълнението на настоящий указъ възлагами на  
Нашътъ Министъръ на Правосѫдието.

Издаденъ въ Нашата Столица София 25-ти май  
1881 год.

На първообразното съ собственната рѣка на *Негово  
Височество* написано:

Александъръ.

Приподписалъ:

Министъръ на Правосѫдието П. Х. Стаматовъ.

Съ указъ подъ № 400 отъ 22 май 1881 год. уволянява се Софийскиятъ градски мировий съдия Николая Попова, отъ занимаемата му длъжност, съгласно съ подаденото отъ него прошиние.

Съ указъ подъ № 401 отъ съща дата по ст. I назначаватъ се Христо Божиновъ и Илия Геновъ за секретари при Видински окръженъ съдъ; по ст. II назначава се Константинъ Симеоновъ за Секретаръ при Османъ Пазарски мировий съдъ.

Съ указъ подъ № 402 отъ съща дата разрешава се два месечни отпускатъ задъ граница на Предсъдателя на Софийский окръженъ съдъ Георги Неновича за поправление на здравието му.

## Отъ Министерството на Правосъдието.

№. 1985.

До Г. Предсъдателя на Върховни Кассационенъ Съдъ.

Отъ историята на законодателството за печатъ се вижда, че до сега съществували двъи системи за печатъ—*système préventif*, предварителни, административни мърки и *système répressif*, съдебни наказателни мърки.

Първата се състои въ това, че печатъ е била ограничена, че публицистът същ били подлагани на тежки условия, преди да починятъ обнародването на какъвто и да би билъ въстникъ или списание. Безъ предварително прегледване и одобряване отъ цензурата, нищо не могло да се обнародва.

Втората система—*système répressif*, се основава върху свободата на печатъ. Въстникътъ, публицистътъ, е свободенъ да издава, когато си ще, въстникъ или списание, безъ да иска предварително разрешение отъ Властигъ, но за престъпленията, които би направилъ съ печатъ, той подлежи на преследване и наказание. Но додъто не е напечатана, обнародвана, вредителната, осърбителната статия, въстникътъ не подлежи на никаква отговорност, преследване, или наказание. А щомъ се вече напише, напечати словото, което би нанесло вреда на обществото, учреждение, или частно лице, авторътъ или въстникътъ подлежи на преследване. — Съ една дума, споредъ *système répressif*, никакви ограничавания, никакви затруднявания и препятствия не срещатъ въстникътъ и публицистътъ, до дъто се не извърши престъпление съ печатъ.

Преследванията и наказанията за престъпления по печатъ, става по административенъ и по съдебенъ начинъ. Освънъ това, до сега даже въ нѣкои държави има особни комисии, съдилища, за да съдятъ престъпленията по печата. Но споредъ началата на втората система—*système répressif*, като печатъ е свободна, тръбва и станалитъ по нея престъпления да се съдятъ въ обикновени съдилища, а административните преследвания и наказания се недопрощаватъ.

Като преминуваме отъ общите съображения къмъ началата, приети по тоя въпросъ отъ нашата, Българската, Конституция, ние виждаме: 1-во, „Печатътъ е свободенъ. Никаква цензура се не допуска, също и никакавъ залогъ се не иска отъ писателитъ, издателитъ и печатаритъ. Когато писателътъ е познатъ и живее въ Княжеството, издателътъ, печатарътъ и раздавачътъ нѣма да се преследватъ“, (79 ст. отъ Бълг. Конституция). Отъ това се разумѣва, че: а), престъпления, извършени съ печатъ, съ преследватъ, а следователно и наказватъ съ; б), лицата, които съ преследватъ и наказватъ, съ: писателътъ, издателътъ, печатарътъ и даже раздавачътъ (79 ст. отъ Бълг. Конституция); 2-ро, „престъпления, по дѣлата на печата съ съдятъ по закона, въ общите съдебни установления“, (81 ст. отъ Конституцията); 3-то, престъпления извършени отъ печатъ въ Българското Княжество, не могатъ да останатъ не наказани; послѣдното ясно се вижда отъ протоколитъ на учредителното въ Търново Събрание въ което е казано: „като даваме тая свобода на печата, разбира се, че всѣко престъпление по печата ще се наказва“. (Дневникъ XVII, засѣдане на 27 марта 1879 год. стр. 100).

Щомъ е допустната, щомъ има свобода на печатъ, разбира се, че ще има, ще ставатъ и престъпления отъ

нея, както и ставатъ всѣкидневно, а тия престъпления тръбва да се преследватъ и да се наказватъ, защото, другояче, ако биха останали не преследвани и не наказани, би се противорѣчило и на самата Конституция. Тоже е противорѣчие на Конституцията, ако би се допустило, че престъпленията по печатъ не тръбва да се наказватъ по причина нѣманьето закони, изработени по конституционъ редъ, и това не съставя достаточни доказателства. Ето защо: 1-во, както се вижда отъ съдебната практика съдилищата въ Княжеството се ръководятъ отъ всички турски материални, гражданска и главни закони, а именно: а), съ законите, преведени отъ турски и издадени на български отъ Христа Арнаудова, въ два тома: „Пълно Събрание на Държавните закони, устави, наставления и Високи заповѣди на Османската Империя, съ приложение на склонените съ чуждите държави трактати и протоколи; на издадените Императорски фирмани за подвластните на Империята Княжества, на потрѣбните разяснения и на азбученъ указателъ. Преведени отъ турски. Цариградъ, 1871 год.“; б) съ законите, издадени на френски язикъ въ петъ части, отъ Аристархи бей, именно: „Législation Ottomane ou Recueil des lois, règlements, ordonnances, traités, capitulations et autres documents officiels de l' Empire Ottoman. Constantinople, 1874“; обикновените, общите престъпления се преследватъ и наказватъ споредъ турски „Законъ за наказанията“ преведенъ на Български язикъ отъ Стоилъ Д. Поповъ, Търново 1879 год.

2-ро Специалниятъ законъ въ Княжеството за наказанията по престъпленията за нарушаване Табачни и Питетни Уставъ, ако и да е много строгъ, служи пакъ турски законъ, подъ заглавие: „Наказателни распорѣждания, извлечени отъ турски Дестуръ (Nicolaides) и приспособленни за табачни и питетни уставъ, утвърдени на 25 януари, 1 февруари, 11 април и 15 май 1879 год. отъ Императорски Руски Комисаръ и издадени отъ Министерството на Финансите, 14 август 1879 год. София Скоропечатница Янко С. Ковачевъ 1879 год.“

Тъй, като отъ изложеното се вижда, че всички специални, материални, закони (гражданска и главни), които съ днес въ сила, въ дѣйствие, у Княжеството, съ турски, ако и повечето отъ гражданска съ да не съ преведени на български, но на гръцки и френски язици; освѣнъ турски текстъ, че за употребяването и прилагането на тия закони не е станало никакво распорѣждане отъ исполнителната власт въ Княжеството, че като главните закони, които определятъ престъпленията и наказанията съ турски, следва че и турски законъ за печатъ, въ когото се определятъ престъпленията и наказанията по печатъ, тръбва да има сила въ Княжеството, додъто се изработи и приготви такъвъ законъ отъ надлежната власт. Турскиятъ законъ за печатъ е обнародван въ Дестура, II томъ, стр. 220, а преведенъ на френски отъ Аристархи Бей, III томъ, стр. 320-325. Но понеже само ония отъ турските материали гражданска и главни закони могатъ да иматъ сила и приложение, които не противорѣчатъ на Конституцията, така също само ония статии отъ закона за печатъ могатъ да се турятъ въ дѣйствие, които тоже да не противорѣчатъ на Конституцията, следователно отъ споменатия законъ могатъ да иматъ сила и приложение само ония правила, статии, въ които се определятъ престъпленията извършени съ печатъ и наказанията, които се налагатъ за тия престъпления, както и задълженията, които се налагатъ на осъдените публицисти, а ония статии, въ които се говори за ограничение на печатъ, или се предвиждатъ въ тѣхъ административни наказателни мърки, не могатъ да иматъ сила и нѣ могатъ да се прилагатъ.

Въ общи турски законъ за наказанията не е предвидено никакво наказание за престъпленията по печатъ, само и само защото е имало специаленъ законъ за нея, а специалниятъ законъ, споредъ приетото отъ науката начало, исклучава всѣкога дѣйствието на общи законъ (*lex specialis derogat legi generale*).

Отъ съдебната практика се вижда още, че съдилищата, макаръ и да съ признавали престъпленията извършени съ печатъ, оставиха много отъ тѣхъ ненаказани, защото не

е имало законъ, а споредъ общите до сега начало въ углавното право, никой не може да бъде наказанъ за дѣяние, което не е предвидено отъ закона и за което не е опредѣлено наказание отъ закона. За примеръ и доказателство въ този случай служи присъдата на Софийски окръженъ съдъ отъ 12 марта 1881 г. № 15, въ която, между друго, е казано: „ . . . . . като взе въ съображение, че съгласно съ буквата и смисъла на основният въ Княжеството законъ — Конституцията, наказватъ се само ония престъпления, за които е предвидено наказание въ действуещите въ Княжеството закони; на основание на горните съображения и съгласно съ 811 и 2 точ. 815 ст. ст. отъ Временните Съдебни Правила и 75 чл. отъ Конституцията на Княжеството, присъди: Подсъдимият Ангел попъ Радевъ, бивши помошникъ на редактора на престаналий вѣстникъ „Витоша“, да се освободи отъ съдъ, за дѣто чрезъ печата е нанесъл оскърбление на народните представители.“

Отъ това ясно се вижда че, макаръ и да е имало законъ за печата, но като не е билъ обнародванъ, той не е билъ и въ употребяванъ, не е ималъ и сила, за това и много престъпления съ останали, както се каза, не наказани. А не е така и съ угловните закони, както и съ гражданскиятъ. И сега до подтвърждаването и обнародването на законъта за печата всичките станали престъпления съ печата не могатъ нито да се пресъдватъ, нито да се наказватъ, защото никой законъ нѣма сила и действие, додъто той се не обнародва, по извѣстенъ начинъ, а распорѣжданията за да се въведе единъ законъ въ действие и да се взематъ потрѣбните за това мѣри, зависятъ отъ исполнителната властъ (46 и 50 ст. ст. отъ Конституцията).

Опитът доказва още, и това е вече всѣкому извѣстно, че отъ двѣ години насамъ много престъпления се извѣршиха съ печата: частни лица, чиновници, правителствени учреждения, бидоха нападани и оскърбени; печата си позволи и такива престъпни дѣйствия, които нарушаатъ Конституцията и точно и ясно отъ нея се запрещаватъ, но престъпленията останаха и оставатъ не пресъддани и не наказани.

Прочее, като имамъ предъ видъ: а), запазването честта на частните лица; б), достолѣтието на правителствените учреждения и дѣйци; в) осъдането злосторствата на чиновниците, които злосторства биха съ доказали предъ съдилищата; г), невъзможността да се търпи вече такова положение на работите, т. е. да оставатъ и за напредъ извѣршениетъ отъ печата престъпления не наказани и най-паче че не може да се търпи направлението на печата, което се явява въ послѣдне време,—като се основавамъ върху изложенитъ обстоятелства и съображения, и съгласно съ 50 ст. отъ Конституцията, азъ бѣхъ на мнѣние да се представи на Негово Височество докладъ по този въпросъ съ цѣль да се иска разрешение:

1-о), Да се приведе отъ Турски на Български езикъ специалният законъ за печата и да се обнародва, освѣнъ въ „Държавенъ Вѣстникъ“, и на особни книжки; (Тъй като официалният езикъ е Български, то съдилищата могатъ да се ръководятъ отъ закона напечатанъ на Български езикъ);

2-о), Казаний законъ да има сила и да се приложи въ действие отъ денътъ на обнародването му въ „Държавенъ Вѣстникъ“, сирѣчъ, престъпленията, извѣршени съ печата, отъ този денъ за напредъ да се пресъдватъ и наказватъ споредъ този законъ.

Министерският Съвѣтъ обаче въ засѣдането си на 24 т. м. като не е сподѣлилъ моето мнѣние, с дошелъ до друго убѣждение, а именно, че Отоманският законъ за печата е въ пълната си сила, защото не е билъ отменяванъ съ нѣкой си по-послѣденъ законодателенъ актъ.

Като излагамъ горѣзложеното, имамъ честъ на основание указа отъ 24 т. м. № 416 (Държ. Вѣстн. № 34 отъ 25 май) да Ви моля, господине предсѣдателю, да предложите на Върховният Кассационенъ Съдъ за разрешение следующите въпроси:

1.), Турският законъ за печата отъ 2 шабанъ 1281 г., 19 декември 1280 г. (1865 г. Р. X.), има ли сила и действие въ Княжеството?

2.), Могатъ ли да се пресъдватъ и наказватъ престъпления извѣршени съ печатъ преди този законъ да бъде преведенъ отъ Турски на Български езикъ и преди да бъде обнародванъ споредъ установленния редъ, или же ще се пресъдватъ и наказватъ престъпленията по печатъ извѣршени слѣдъ обнародването на този законъ въ „Държавенъ Вѣстникъ“?

Като имамъ предъ видъ важността на въпроситъ, а така сѫщо необходимостта да се разрѣши този въпросъ часъ по-скоро, имамъ честь да Ви помоля, господине предсѣдателю, да свикате извѣнредно Общо Събрание, и слѣдъ като се разрѣшатъ въпроситъ, да ми съобщите.

София, 26 май 1881 год.

Подписали:

Министъръ П. Х. Стаматовъ.

Главанъ секретарь И. Цановъ.

Началникъ на отдѣлението Д-ръ Бодаревъ.

Съ първообразното върно: Д. Икономовъ.

## Предсѣдателъ на Върховният Кас. Съдъ

№ 152.

До Господина Министра на Правосъдието.

Въ отговоръ на отношението Ви отъ днешна дата, подъ № 1985, имамъ честь да Ви съобща, Господине Министре, че Върховният Кассационенъ Съдъ въ днешното си извѣнредно общо събрание, като слуша предложенитъ Ви въпросъ за Турскиятъ Законъ за печата опредѣли: Турскиятъ Законъ за печата отъ 2 Шабанъ 1281 год. и 19 Декември 1865 год. има пълна сила и действие въ тѣзи си статии които непротиворѣчатъ на другите сега действущи въ Княжеството закони и престъпленията на печата могатъ съвършенно правилно да се пресъдватъ и наказватъ, както по общия наказателенъ Турски Кодексъ (споредъ 66, 138, 213 ст. напримѣръ) така и по този законъ за печата, който законъ е като допълнение на първиятъ.

Първообразното подписали: предсѣдателствующий Минтайковъ и секретарь Н. Беневъ.

София, 26 май 1881 г.

Съ първообразното върно: Д. Икономовъ.

## ЗАКОНЪ

за

## ПЕЧАТЬ

Общи распореждания.

ОТДѢЛЪ I.

Чл. 1. Никакъвъ вѣстникъ или повременно (периодическо) списание, съ политическо или административно съдържанье, на какъвъто езикъ и да бъде издавано — било редовно и въ определени дни, било на брошюри или не редовно, — не може да се основе и обнародва, безъ предварително позволение отъ правителството.

Молбата за позволението трѣбва да се отправя до Министерството на Просвѣщението, ако просителът е турски подданикъ, ако ли е чужди подданикъ ще представя молбата си въ Министерството на Външните Работи.

Министерствата, като получатъ молбата и слѣдъ като констатиратъ исполнението на условията постановени отъ 3-и членъ ще се даде позволението; а позволителният актъ ще се дава отъ писалището за печата.

Чл. 2. Ако вѣстникъ или повременното списание ще се издава въ нѣкоя отъ областите, молбата за позволение трѣбва да се представя на Главният Управител, който трѣбва да я испроводи до Министерството на Просвѣщението, ако просителът е турски подданикъ, ако ли е чужди подданикъ — до Министерството на Външните Работи. Актътъ за позволението ще се испроводи на Главният Управител, слѣдъ констатирането за испълнение на условията изказаны въ 3-и членъ.

Чл. 3. Лицето, което основава вѣстникъ, ако е турски подданикъ, трѣбва да е навршило тридесетъ годишна вѣрастъ и да не е претърпѣвало никакво осѫданье за преступления или проступки, предвидени въ Наказателният Законникъ и да се ползва напълно и дѣйствително съ гражданскитѣ си права. А когато лицето е чуждъ подданикъ, позволението ще се дава съ условие че ще да подлежи, като турските подданици, на всичко което се касае до повинноститѣ и задълженията, които произлѣзватъ отъ този законъ, тѣй сѫщо и въ това, че се касае до процедурата, която ще се слѣдва къмъ него въ случай на нарушение или преступление на печатъта, подъ исклучителната юрисдикция на турските власти и сѫдилища.

Чл. 4. Споредъ както е показано въ членъ 1-й, всѣка молба за разрешение ще трѣбва да бѫде придруженя съ едно заявление, подписано отъ издателя или отговорника, въ което да е показано и името на вѣстника или на повременното списание, на колко дни веднаждъ ще се издава и въ коя печатница ще се печати.

Отговорният ступанинъ или управителъ, ще бѫде дѣлженъ да представя при управлението на печатъта въ столицата, или на Главният Управител въ областитѣ, во време на издаването по единъ подписанъ листъ отъ всѣкой брой на вѣстника си или на повременното си списание.

Всичкитѣ листове на вѣстникът ще носятъ напечатанъ подписьтъ на отговорният управителъ или ступанинъ.

Чл. 5. Когато управителът или ступанинъ на единъ вѣстникъ или повременно списание поискатъ да отстѣпятъ на другого разрешението, което имъ е дадено отъ правителството, дѣлжни сѫ да извѣстятъ за това на надлѣжното място, което е дало това разрешение.

Новийтъ притежателъ или отговорникъ трѣбва да получи ново разрешение, съобразно съ предписанията предвидени въ 1, 2 и 3 членове.

Всѣкога, когато ще бѫдатъ промѣнувани името на вѣстникътъ, днитѣ въ които ще се издава, или печатницата му, че се обявява за това отъ ступанинътъ или управителътъ на надлѣжното място.

Чл. 6. Политическите вѣстници или повременни списания, които сега сѫществуватъ въ Дѣржавата, сѫ уволнени отъ разрешението изисквано отъ този законъ, и напомнянието, които може да сѫ получили до сега, че се считатъ като не станали, но за въ бѫдѫщъ всичкитѣ тия вѣстници ще продължаватъ да се издаватъ, като се подчиняватъ во всичко на условията предвидени въ този законъ.

Чл. 7. Когато се помѣсти една статья въ нѣкой вѣстникъ, безъ подпись на писачътъ, отговорността за написаното пада върху вѣстникътъ. Ако статьята е противна на правилата и законите, то тя и да носи подписьтъ на писачътъ, сѫщевременно е отговоренъ и вѣстникътъ.

Чл. 8. Всѣкой вѣстникъ ще бѫде задълженъ да вмѣстя въ единъ отъ двата си най-ближни бройове званичните (официалните) съобщения, които ще му се отправятъ по това дѣло стѣ управлението на печатъта въ столицата и отъ меѣните власти — въ областитѣ. Вмѣстяването ще бѫде безплатно.

Всѣкой вѣстникъ е така сѫщо задълженъ да вмѣстя безплатно въ единъ отъ двата си най-ближни бройове отговорътъ на всѣко лице, означено (спомѣнжто), въ вѣстникътъ. Отговорътъ не ще бѫде двойно по дѣлъгъ отъ статьята, която го е предизвикала.

Чл. 9. Забранява се въвождането и распространяването изъ Дѣржавата на всѣкой вѣстникъ и повременно списание съ политическо или административно съдѣржаніе, издавани въ чужди дѣржави съ враждебна и нападателна цѣль противъ правителството.

## ОТДѢЛЪ II.

### Наказателни распореждания.

Чл. 10. Всѣко издаване и обнародване вѣстникъ или повременно (периодическо) списание, безъ предварително разрешение отъ правителството, се наказва: съ по десетъ турски лири глоба за всѣкой листъ или книжка и по-нататашното издаване вѣстника, или списанието, се спира.

Чл. 11. Който, противъ распорежданията на 4 членъ, не проводи единъ подписанъ екземпляръ отъ вѣстникътъ

си и би обнародвалъ вѣстникъ безъ подпись, взема му се десетъ турски лири глоба.

Чл. 12. Отказване за напечатване и обнародване званичните (официални) книжки, които споредъ 8 членъ биха се проводили за обнародване, наказва се съ глоба отъ двѣ до десетъ и петъ турски лири, освѣнъ наказанията за загубите и вредите, които биха се предизвикали отъ напечатаната, обнародвана, статия.

Чл. 13. Който чрезъ вѣстникъ подбужда или прельства (прельгва) лица да извѣршатъ нѣкое отъ преступленията, които споредъ Глава I-а Отдѣлъ II-й (55—66 статии) отъ Турски Наказателенъ законъ, нарушаютъ безопасността и спокойствието на Дѣржавата, счита се за участникъ въ преступлението и се наказва, както той, така и вѣстникътъ по важността на преступлението, сѫщо като дѣйцитетъ, а вѣстникътъ, временно или окончателно, ще се спира отъ правителството по административенъ начинъ.

Чл. 14. Вѣстникътъ, който би написалъ, обнародвалъ, нѣщо противъ обществената нравственост и добритѣ нрави, или би докачилъ нѣкоя отъ Вѣрите или Исповѣданіята, наказва се съ глоба отъ една до десетъ и петъ турски лири или съ затворъ отъ една седмица до три мѣсеки.

Чл. 15. Вѣстникътъ, който би употребилъ неприлични изражения срѣщу Царътъ и членовете на Царското Домородство, или би нападалъ Неговата Власть, наказва се съ затворъ отъ шесть мѣсеки до три години, или съ глоба отъ десетъ и петъ до сто и петдесетъ турски лири.

Чл. 16. Онзи, който би написалъ доказителни думи противъ Господарите на васалните дѣржави или срѣщу министрите на Негово Величество, наказва се съ затворъ отъ единъ мѣсецъ до една година или съ глоба отъ петдесетъ турски лири.

Чл. 17. Онзи, който би употребилъ доказителни изражения противъ Господарите, приятели и съюзници на Дѣржавата, наказва се съ затворъ отъ три мѣсеки до три години, или съ глоба отъ петдесетъ до сто турски лири.

Чл. 18. Приписване или отдаване на едно частно лице или учреждение нѣкое опредѣлено обстоятелство, което докача честта и намалява достолѣтието на лицето или учреждението, нарича се укоряване (дифамация); а всѣко оскѣрбително изражение съ което се исказва презѣнение или псувиа, безъ да се приписва или отдава на лице или учреждение едно опредѣлено обстоятелство, нарича се злословие.

Чл. 19. Укоряване (дифамация) или злословие, противъ съвѣтъ, сѫдъ, или други дѣржавни учреждения, се наказва съ затворъ отъ петдесетъ дена до една година, или съ глоба отъ двѣ до петдесетъ турски лири.

Чл. 20. Укоряване (дифамация) противъ правителственни чиновници и службаси, наказва се съ затворъ отъ десетъ дена до десетъ мѣсеки или съ глоба отъ една до четиридесетъ турски лири.

Чл. 21. Укоряване (дифамация) чрезъ вѣстниците противъ посланиците, пълномощните министри, пратениците, както и другите чиновници на чуждите дѣржави при правителството, наказва се съ затворъ отъ осемъ дена до осемъ мѣсека, или съ глоба отъ една до тридесетъ турски лири.

Чл. 22. Укоряване (дифамация) чрезъ вѣстниците противъ частни лица, наказва се съ глоба отъ петдесетъ гр. до петдесетъ турски лири, или съ затворъ отъ петъ дена до петъ мѣсеки.

Чл. 23. Въ случай за укоряване (дифамация) частно или дѣлжностно лице за фактове, дѣла, извѣршени въ частни имъ животъ, опредѣленото отъ закона наказание се прилага безусловно. Но когато на чиновникъ или на всѣко друго лице, което дѣйствува като органъ на властта, биха се приписали укорителни фактове, дѣла, извѣршени въ служебната му, нечастна дѣятелност, наказанието се не налага, ако приписватъ фактове се докажатъ, но ако между това е исказано злословие относително до лицето, тогава само наказанието за злословието се прилага.

Чл. 24. Злословие противъ чиновници, за които се споменува въ 20 и 21 членове, наказва се съ затворъ отъ петъ дена до петъ мѣсеки.

Чл. 25. Злословие противъ частни лица се наказва съ затворъ отъ два дни до два мѣсеки, или съ глоба отъ тридесетъ гроша до петъ турски лири.

Чл. 26. Вѣстникъ, които умишленно, нарочно и съ зло намѣреніе, печати или препечатва отъ други вѣстници лъжливи новини или преправени книжки и документи, наказва се съ затворъ отъ единъ мѣсецъ до една година или съ глоба отъ десетъ до петдесетъ турски лири.

Чл. 27. Престъпленията, предвидени въ 15, 16, 17 и 21 членове, могатъ да се изоставятъ и замѣнятъ съ спиране вѣстника по административенъ начинъ, което спиране не трѣбва да надминува единъ мѣсецъ.

Чл. 28. Вѣстникъ съ дѣлъ въ продължение на единъ мѣсецъ отъ денътъ, въ който имъ се даде пресъдата да я помѣстятъ на цѣло въ единъ отъ бройовете на вѣстникъ си. Пресъдата ще може да се обнародва и въ единъ или нѣколко други вѣстници, съ разносите на осъдените.

Чл. 29. Когато въ продължение на двѣ години е послѣдвало три пъти пресъда противъ нѣкой вѣстникъ или повременно (периодическо) списание, ще може да се спиратъ по административенъ начинъ привременно или окончателно.

Чл. 30. Когато се случи да е затворенъ отговорниятъ управителъ или ступанинъ на вѣстникъ или повременно списание за нѣкое злодѣяние, престъпление или простъжка презъ времето на затворътъ, вѣстникъ или списанието му, ще може да се издава чрезъ другъ, привремененъ управителъ, който ще поддържи на всичките условия и задължения, предвидени въ този законъ.

Чл. 31. Углавно преслѣдане предъ съдилищата за престъпленията, извършени чрезъ печатъ не се възбужда до когато пострадалите (оскърените) лица се не потъжатъ, но въ случай когато се докача Царя, Неговото Домородство, властъта, министърътъ и общественната нравственность, преслѣдането се възбужда отъ властъта, а когато оскърбяването се отнася до Вѣритъ и Исповѣдането, преслѣдането се не възбужда, освенъ ако тѣхните началици поискатъ това и властъта го намѣри за умѣстно.

Чл. 32. Преслѣдане по престъпления, извършени отъ печатъ не се взема въ внимание, ако властъта или частното лице не се е потъжило преди свършването на шестъ мѣсеки отъ денътъ, когато е обнародовано огласяването, което съставя престъпленето.

Чл. 33. Когато се повтори престъпленето, наказанието, които трѣбва да се произнесатъ — било по съдебенъ, било по административенъ редъ могатъ да бѫдатъ най-много двойни.

Чл. 34. Предвидените въ членове 15, 16, 17, 19, 20, 21 и 24 простъжки и престъпления се изслѣдватъ отъ една неточленна комисия, назначена отъ Високата Порта и решаватъ се въз основание на нейни рапорти отъ Върховниятъ Съдъ.

Простъжките и престъпленията, предвидени въ другите членове, се изслѣдватъ и решаватъ отъ полицейските съдилища.

Чл. 35. Този законъ влѣзва въ сила отъ долуозначената дата.

2 Шабанъ 1281 год.

19 Декемвр. 1280 год.

Преводътъ е вѣренъ съ Турскиятъ текстъ.

Главенъ Секретарь при Министерството на Правосъддието:

И. Цановъ.

Преводачъ при Министерството на Външните Дѣла:

Ст. И. Поповъ.

Министър на Правосъддието: П. Х. Стаматовъ.

Съ първообразното вѣрно: Д. Икономовъ.

чество отъ същата дата № 416, Върховниятъ Кассационенъ Съдъ въ общото си събрание, станало на 26-ти того призналъ, че Турскиятъ Законъ за Печатъта отъ 2-ри шабанъ 1281 год. и 19 декември 1280 год. отъ Егира (1865 год. отъ Р. Х.) има пълна сила и дѣйствие въ тѣзи си статии, които не противорѣчатъ на другите сега дѣйствуващи въ Княжеството закони, така също както има сила и Турскиятъ Законъ за Наказанията, на когото Законътъ за Печатъта е като допълнение.

За да се приложи този законъ къмъ престъпленията, извършени съ печатъ, считамъ за нуждно да дамъ слѣдующите наставления на Гг. Прокурорите и Помощниците имъ при окръжните и апелативните съдове:

1-о), Всичките дѣла по престъпления, извършени отъ печатъ, съ подсъдими на Окръжните Съдове, като на първа инстанция; на Апелативните Съдове като на втора инстанция и на Върховниятъ Съдъ, като на Кассационенъ съдъ. Никакво престъпление по печатъ не може да се разглежда и наказва отъ Мировите Съдии. (2, 27—30 ст. ст. Допъл. къмъ Врем. Съд. Прав. 1 ст. Углов. Съдопр. Мир. Съдии, 1 ст. Уставъ за Наказанията, които Мировите Съдии могатъ да налагатъ, 855, 872—876 ст. ст. Врем. Съд. Правила, Учреждението на Върховниятъ съдъ 25 ноември 1878 год. и 81 ст. отъ Констит. на Българското Княжество).

2-о), По престъпления, предвидени отъ 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 24 и 26 статии отъ Закона за Печатъ, възбуждане угловно преслѣдане принадлежи на прокурорите и тѣхните помощници, а особено, непосредствено, принадлежи на прокурорите и помощниците имъ при Окръжните Съдове (1 ст. Допъл. къмъ Вр. Съд. Правила и 31 ст. отъ Закона за Печатъ).

3-о), Тъй като престъпленията по печатъ съ констатиратъ съ статиите, които съдържатъ тия престъпления, напечатани въ вѣстници, въ повременни списания, въ други книги или брошюри, сир. като съставятъ на престъпленето е явенъ, очевиденъ (*sorgis delicti*) и тъй като лицата, които подлежатъ на отговорност, съ определени, предвидени, въ законътъ (79 ст. Конст.), то прокурорите и тѣхните помощници, щомъ съгледатъ въ нѣкой вѣстникъ, списание, книга или брошюра, статия съ престъпно съдържание, дѣлъ съ независимо да съставятъ обвинителни актове и да ги предлагатъ направо въ Окръжните Съдове, толкова повече, че по престъпленията извършени отъ печатъ, предварителното дирене не е необходимо (12, 15, 17 ст. отъ Допъл. Вр. Съд. Пр. и 34 ст. отъ Тур. Зак. за наказ.), но при все това прокурорите и помощниците имъ, щомъ съгледатъ престъпление по всъко едно дѣло, трѣбва да предлагатъ на мѣстните съдебни слѣдователи да взематъ предварителни мѣрки срѣщу обвиняемите (627—640 ст. отъ Вр. Съд. Правила).

4-о), Частните лица, по престъпления, предвидени въ 22 и 25 ст. отъ Закона за Печатъ, се обръщатъ съ жалбите си непосредствено въ този Окръженъ Съдъ, въ предѣлите на когото се е извършило престъпленето, отъ когото и зависи далнейшето направление на дѣлото, (18 ст. отъ Доп. Вр. Съд. Прав.).

5-о), Както прокурорите и тѣхните помощници иматъ право да предлагатъ за произвождането предварително слѣдствие, когато признаятъ че е невъзможно да се състави обвинителенъ актъ и да дадятъ по-нататашенъ ходъ на дѣлото само по съдържането на престъпната статия, това същото право има и окръжниятъ съдъ по жалбите на частните обвинители (12 ст. Доп. Вр. Съд. Прав., 689 ст. Вр. Съд. Прав.).

6-о), Съдебното слѣдствие може да се назначава независимо щомъ се получи обвинителенъ актъ, тъй като тѣзи престъпления въобще се разглеждатъ безъ свидѣтели и вѣщи люде и дава имъ се ходъ безъ да се извършва предварително слѣдствие (690 2 т., 691, 699—701 ст. ст. Вр. Съдебни Правила).

7-о), Привождать се подъ отговорност: писательть, когато е извѣстенъ и живѣе въ Княжеството, а когато той е неизвѣстенъ — издательть, а когато и той не е извѣстенъ — печатарь, а кога не е извѣстенъ и печатарь — раздавачъ (79 ст. отъ Конституцията).

## Отъ Министерството на Правосъддието.

### ОКРЪЖНО

№ 2030.

До Гг. Прокурорите и тѣхните Помощници при Окръжните и Апелативните Съдове.

По поводъ на докладътъ отъ Министерския Съвѣтъ, съ дата 24 май т. г. № 306 и указътъ на Негово Висо-

8-о), По важните престъпления за печатъта и най-паче за тия които докачатъ честта и нападатъ Особата на Него Височество (8 ст. отъ Конст.), издателът, печатарът и раздавачът се преслѣдватъ, независимо отъ писателятъ, като участници въ тия престъпления и простъпки, ако се докаже че тъй и да сѫ знаели престъпната мисъл на главния виновникъ, но взаймно сѫ съдѣйствували за обнародването и распространяването на вѣстникътъ, списанието, книгата или брошурата (79 ст. отъ Конституцията).

Като съобщавамъ горѣзложениетъ наставления на Гг. Прокуроръ и тѣхните помощници, предлагамъ имъ да поискатъ свѣдения отъ всѣкой вѣстникъ или списание, кой е издателъ или отговорникъ и печатарь (79 ст. отъ Констит.). При това, ако списанието или вѣстникътъ се издава отъ нѣкое дружество, то пакъ трѣбва да се означи кое лице е отговорникътъ.

София, 29 май 1881 год.

Министъръ П. Х. Стаматовъ.

Главенъ секретаръ И. Цановъ.

Началникъ на отдѣлението П. П. Карапетровъ.

Вѣрно съ първообразното: Д. Икономовъ.

## Телеграфически Депеши

на „Държавенъ Вѣстникъ“.

(Агенция „Хавасъ“.)

**Лондонъ,** 26 май. Daily News казва че всички Туниски консули по вѣнь приели заповѣдъ да предадатъ управлението на консулата си на френските консули.

**Римъ,** 26 май. Г. Манцини представи въ камарата на депутатите проектъ който отлага до 30 юни 1882 г. (н. с.) търговскиятъ трактатъ съ Белгия, Франция, Германия, Англия и Швейцария.

**Цариградъ,** 26 май. Сега на скоро се очаква Султанското Ираде което ще опълномощи Серверъ паша отъ името на Султана да подпише заедно съ г. Кондуриоти, представителя на Н. Вел. Краля Георгия, турко-гръцката конвенция. Разнася се слухъ че Алеко паша щялъ да си даде оставката, защото Портата отказала да му даде отпустъ.

**Берлинъ,** 27 май. Князъ Миланъ направи на Императора визита която трая доволно време. Севѣрната Германска Газета напълно одобрява изявленията на Руский Правителъ. Вѣстникъ относително България, които изявления вѣрно — възпроизвожда мнѣнието на другите империи а при това и засвидѣтелствува съгласието, което отъ Берлинския конгресъ на сенатъ е имало такава голѣма важност за мирното рѣшене на всички въпроси на Истокъ.

**Хамбургъ,** 27 май. Камарата за общините препоръчва на гражданините да приематъ конвенцията за увеличението митото.

**Лондонъ,** 27 май. Една Телеграмма отъ Кандахаръ (Авганистанъ) извѣстява че Екубъ-Ханъ билъ побѣденъ отъ Абдурахманъ.

**Прага,** 27 май. Княза наследникъ и Княгиня Стефания пристигнаха. Посрѣдането имъ стана официално. Отъ Станцията до Палата Т. Т. В. В. се съпровождаха съ живости акламации отъ множеството.

**Букурещъ,** 27 май. Въ камарата на депутатите се разисква интерпелацията по Дунавския въпросъ. Това разискване трая частъ до единъ заранта. Мнозина оратори говориха и всички убораха Австрийскиятъ проектъ и съставянето смѣсена комисия. Тѣ поканиха правителството да защити интересите на Румъния като се строго придържа о постановленията на съществуващите трактати. Послѣ това съ 39 гласа противъ 23 и 5 негласоподававши, гласува се дневниятъ рѣдъ на който бѣше се присъединило и правителството.

**Берлинъ,** 27 май. Сърбскиятъ Князъ пристигна въ Берлинъ. Князъ ще провѣзглasi Сърбия въ Кралство ако спечели одобрение на тримата Императори.

**Лондонъ,** 27 май. Телеграфиратъ изъ Берлинъ на Standard, че се открила една мина съ динамитъ подъ желѣзнницата въ Гатчино. Тази мина се съединява съ електрическа батарея въ Телеграфното бюро. Чиновниците били арестувани.

**Лондонъ,** 28 май. „Standard“ казва че Русия прави преговори за единъ пътъ за протекция върху Мервъ дѣто единъ Руски Резидентъ ще управлява общественитетъ дѣла.

Standard увѣрява че Австрийскиятъ посланикъ прекъсналъ сношението си съ Портата до когато тази послѣдната земе едно рѣшение за съединението на турските желѣзници съ австрийските.

**Цариградъ,** 28 май. Посланниците сключили окончателниятъ правилникъ за Источната граница на Черна гора. Увѣряватъ че Мидхадъ паша подалъ на Султана единъ важенъ мемоаръ въ който той се оправдава че не е зелъ участие въ претендираниото убийство на Абдулъ Азиса, но казва че той е главниятъ дѣятель за отстраняването отъ престола Абдулъ Азиса, който разоряваше страната и искаше да измѣни редътъ за наследството на Халифата, нѣ-

що което би повлекло важни растроиства. Съ свалянietо отъ престола Абдулъ Азиса — се предвари едно неизбѣжно всенародно възбунтуване. Мидхадъ паша свѣршува като казва: че освѣнъ дѣто не е виновенъ, той счита че се е жертвуvalъ да избави отечеството и да запази тронътъ за Абдулъ Хамида който е законенъ Владѣтель.

## Отъ Министерството на Финансите.

### ОБЯВЛЕНИЕ

№ 5487.

Съ настоящето Министерството на Финансите обявява за свѣдение на всички интересуващи се, че десетока отъ миналогодишниятъ кукурузъ въ околните: Провадийска, Новоселска, Разградска, Кокарджанска, Новопазарска, Шуменска, Преславска, Османъ-Пазарска и Ески-Джумайска ще се продава, за втори пътъ, съ публично наддаване въ г. Русе, въ продължение на 4 дена, а именно отъ 1 до 4 идущий юни включително. Условията за продажбата оставатъ същите, както и при първите търгове (гл. „Държавенъ Вѣстникъ“ броеве 14, 15 и 16 отъ 7, 11 и 14 мартъ н. г.) съ измѣнение само на 9 и 11 членове въ това, че споредъ първия подиръ закриването на търговетъ се позволява да се наддава не по малко отъ 5 % за по всяка окolia, а споредъ втория — срока за окончателното преддаване на кукуруза ще се опредѣли отъ местните власти въ споразумѣние съ търговците покупатели.

София, 9 май 1881 год.

Главенъ секретаръ при Министерството на Финансите:

Д. Карапиловичъ.

## Отъ Министерството на Народното Просвѣщениe.

### ОБЯВЛЕНИЕ

№ 1544.

Съ начало на идущата учебна година ще бѫде нужно едно умножение на учителските сили при държавните учебни завѣдения. Заради това умоляватъ се тия Българе, които желаятъ да постъпятъ на рѣчените нѣколко учителски постове, да представятъ въ Министерството на Народното Просвѣщениe надлѣжните прошения, заедно съ свидѣтелствата за науките си и за учителската способностъ най-късно до 15 юли.

Също ще бѫдатъ нужни и нѣколко учителки за държавните висши женски училища.

София 16 май 1881 год.

Управляющи Министерството на Народното Просвѣщениe

Д-ръ Конст. Иречекъ.

### ПОПРАВКА.

Погрѣшино е печатано въ 30 брой на „Държавенъ Вѣстникъ“ окръжното писмо на Министерството на Финансите подъ № 5469. Наставления сѫ дадени на митниците телеграфически и чрезъ писма да престанатъ вземането акцизъ отъ иностранините птици не отъ 20 но отъ 1 май тая година, който се унищожи съгласно съ постановлението на Министерски съвѣтъ отъ 5 май тая година.

София, 14 май 1881 год.

Началникъ на отдѣлението Д. П. Ивановъ.

## За благополучие на сѣкиго.

Честь имамъ да обяви до почитаемата публика, че продавамъ отъ всичките видове 5 %-тѣ гарантирани държавни облигации (лонгове) срѣдно дневниятъ имъ курсъ или срѣдно мѣсечното исплатане на срокове споредъ отдавницата (LieferSchein). Всичките покупатели на тѣзи облигации съ исплатане на срокове добиватъ право, щомъ платятъ втория срокъ, на най-голѣмата печалба която може да му се падне при извлечането на облигациите, споредъ плана на извлечаването имъ, ако да се докаже като притежателъ на извлечението номеръ.

Нашиятъ държавни облигации се продаватъ и купуватъ въ всичките градове въ Европа: въ Парисъ, Берлинъ, Петербургъ, Виена, Франкфуртъ на Майна и т. н. споредъ дневниятъ имъ курсъ.

Порожчи за тѣзи държавни облигации могатъ да се управляватъ до долоподписаннитъ, до опълномощения му агентинъ Г. А. Розенбергъ, въ София, или до агентитъ на г. Розенберга.

Бреслава, при край на април 1881 год.

Банкирската кѫща и търговия съ държавни облигации.

А. АГУЛАРЪ.

## Търновски окръжен съдъ.

## ПРИЗОВКА.

№ 888

Търновският окръжен съдъ призовава Атанаса Боздугановъ жител от градецъ Лъсковецъ, Търновски окръгъ, а по настоящемъ съ неизвестно мястоожителство, да се яви лично или чрезъ свой законенъ повъренникъ въ залата на заседанието на този съдъ следъ шестъ месеци отъ последното троекратно публикуване на настоящата призовка въ „Държавенъ Вѣстникъ“, съгласно ст. 115 п. 3 на Врем. Съд. Правила, за да даде обяснения и отговори на заявлениетъ срещу му искъ за една къща находяща се въ г. Лъсковецъ отъ жителката на същия градецъ Иваница Мълчи Цаневата.

Въ случай на неявяване съдътъ ще постъпи, съгласно ст. 281 п. 1 отъ Врем. Съд. Правила.

Търново, 5 май 1881 год.

Прѣсѣдателъ Н. Кавруковъ.  
2—(276)—3 Секретарь Василъ Рашевъ.

## Орханийски окръж. Управител.

## ОБЯВЛЕНИЕ.

№ 1061.

Съгласно съ журналното постановление на подвѣдомственни ми Орханийски окръженъ управителенъ съвѣтъ отъ 4-й текущий май, утвърдено съ предписанието отъ Министерството на Финанситѣ отъ 6 текущий подъ № 5352, чрезъ това се обявява, че въ горѣказаний съвѣтъ се открива отъ днесъ публиченъ търгъ за храните: жито, ръжъ, ячникъ, овесъ, просо и кукурузъ отъ миналогодишниятъ правителственъ десятикъ въ повѣренното ми окръжие.

Търгътъ ще се продължава и свърши на 30 май вечерта часа въ петъ и ще се счита за окончателенъ следъ като се утвърди отъ Министерството на Финанситѣ.

Ония господа, които желаятъ да зематъ участие въ този търгъ, могатъ да се явяватъ въ съвѣта всѣки денъ (освѣнъ празничните дни) сутрина часътъ отъ 8 до 5 вечерта, гдѣто ще разузнайтъ условията на търгътъ.

Орхание, 11 май 1881 г.

Окръжниятъ управител Согиндолски.  
3—(291)—3 Секретарь Икономовъ.

## Плевенски съдебенъ приставъ.

## ОБЯВЛЕНИЕ.

№ 104.

Долуподписанниятъ обявявамъ, че следъ два мѣсеца отъ денътъ на последната публикация на настоящето обявление въ „Държавенъ Вѣстникъ“, ще продавамъ съ наддаване въ разстояние на 61 денъ ст. 465 отъ Врем. Съд. Правила, долузабѣлѣзаните недвижими имущества на жителите изъ село Ракита (Пъръсъ) Иванъ Миковъ и синътъ му Мику Ивановъ, за исплащане дългътъ имъ къмъ Тодоръ Христовъ отъ гр. Плевенъ; по исполнителниятъ листъ на Плевенскиятъ окръженъ съдъ отъ 10 декември 1880 год. № 1285.

1) едно селище въ селото Ракита съ една къща, зимникъ и хамбаръ, дължина 250 аршина, широчина 150 ар., при съсѣди: Иванъ Миковъ, пътъ и бара, първа цѣна 1200 гр.

2) една нива три дни оранье, въ Соватски долъ, при съсѣди: Цано Колевъ и Иончо Гочевъ първа цѣна 400 грона.

Формалността по настоящата продажба се намира въ канцелярията ми и е достъпна за желаещите да наддаватъ отъ часа 9 до 4 подиръ обѣдъ освѣнъ неприсѫтствени дни.

Плевенъ 24 априли 1881 год.

Съдебенъ приставъ П. Серевъ.

2—(280)—3

## ОБЯВЛЕНИЕ.

№ 105.

Долуподписанниятъ обявявамъ, че следъ два мѣсеци отъ денътъ на последното обнародване на настоящето обявление въ „Държавенъ Вѣстникъ“ ще продавамъ съ наддаване въ разстояние на 61 денъ ст. 465 отъ Врем. Съд. Правила долузабѣлѣзаното недвижимо имущество на жителътъ изъ селото Радомирци Юсеинъ Чуклюрата за исплащане дългътъ му къмъ Иото Цановъ отъ село Ракита по Испъл. Листъ на Плѣв. окръженъ съдъ отъ 18 септември 1880 година подъ № 875 за 2000 гр.

Едно бранице 30 дюл. въ мѣрата на селото Радомирци на мястото називамо Хума при съседи; Иванъ Братоевъ, Хино Стоевъ, Василъ Влаховъ, Хасанъ Киоръ Мехмедовъ и Иванчо Доликовъ първа цѣна 2000 грона.

Формалността по настоящата продажба се намира въ канцелярията ми и е достъпна за желаещите да наддаватъ отъ часа 9 до 4 подиръ обѣдъ освѣнъ неприсѫтствени дни.

Плевенъ, 24 априли 1881 год.

Съдебенъ приставъ, П. Серевъ.

2—(281)—3

## Кюстендилски окръженъ съдъ.

## ПРИЗОВКА

№ 920.

Съгласно ст. 114 отъ Врем. Съд. Правила Кюстендилски окръженъ съдъ призовава бившъ жител отъ градъ Радомиръ Мустафа Назифовъ, а сега съ неизвестно мястоожителство да се яви въ този съдъ лично или чрезъ законенъ повъренникъ въ разстояние на шестъ месѣченъ срокъ отъ последното двоекратно публикуване съгласно ст. 115 п. 3 отъ Врем. Съд. Правила за да отговаря на предявениетъ срещу него искъ отъ Стоймена Петруновъ жит. отъ с. Косача Радомирска околия, за предаване владѣтеленъ актъ, за продаване—купуване на една къща въ стойностъ отъ 5900 грона.

Въ случай че отвѣтника не се яви, следъ истичането на означениятъ срокъ съдътъ на основание ст. 281 п. 1, отъ вишеноменатитъ правила, ще пристъпи къмъ разглеждане на дѣлото задочно.

Кюстендилъ, 1 май 1881 г.

Предсѣдателъ: Д. Македонски.

Секретарь: Г. Сакеларевъ.

2—(270)—2

## Отъ Ломски мировий съдия.

## ПРИЗОВКА

№ 88.

Ломски мировий съдия съгласно ст. 47 отъ съдопроизводството на гражданските подѣли на мировите съдии дѣла и ст. 115 точка 2 отъ Временитѣ Правила за устройството на съдебната част въ България призовава Ломски жител Тапи Кятиби Мехмедъ Ефенди, а сега живущъ въ околностите на гр. Цариградъ (Турция) да се яви лично или чрезъ законноповъренъ въ Ломското мирово съдилище въ срокъ четири мѣсечени отъ денътъ на последното троекратно напечатване на тая призовка въ „Държавенъ Вѣстникъ“, за да отговори на предявениетъ противъ него искъ отъ Иосефа Б. Грошонъ за 908 грона които е платилъ въ Сирошкаата касса като поръчитель и 424 грона дълъгъ по търговските дугънки тефтери.

Ако Мехмедъ Фаикъ не се яви самъ лично или испрати свой законенъ повъренникъ въ означениятъ срокъ, то дѣлото ще се разглѣда и решъ съгласно ст. 115 отъ гражданско-съдопроизводство задочно.

Мировий съдия А. Ангеловъ.

Секретарь: Обрешовъ.

2—(286)—3

## Видински окръженъ съдъ.

## ОБЯВЛЕНИЕ.

Долуподписанниятъ дѣловодителъ, съ настоящето си извѣстявамъ на всички ония които иматъ да зиматъ отъ испадналите Лазаръ С. Цвѣтковъ и С-ие Израель Мусе, жители отъ г. Видинъ, щото отъ денътъ на третата публикация до двадесетъ дни споредъ ст. 199-та отъ турския търговски законникъ, да се явятъ при мене въ канцелярията ми подъ № 484 въ улицата Царъ Александрова, за да си представятъ документите за земанията си отъ горѣказаните испаднали.

Видинъ 2 май 1881 год.

Дѣловодителъ Ставро Ангеловъ.

2—(289)—3

## Плевенски окръженъ съдъ.

## ОБЯВЛЕНИЕ.

№ 755.

Съгласно съ постановлението на този съдъ отъ 5 май т. г. приглашавамъ Плевенския жител Бекироолу Юсеинъ, а сега съ неизвестно мястоожителство, да внесе въ течение на 6 мѣс. отъ денътъ на троекратното му публикуване настоящето въ „Държавенъ Вѣстникъ“ 45 гр., които дължи на Плевенската сиротска касса; въ противъ случай ще се престъпи къмъ продажбата на една частъ отъ недвижимите му имущества находящи се въ Плевенъ.

Предсѣдателъ Плакуновъ  
Секретарь С. Пановъ.

2—(279)—3

## Отъ Балчикската митница.

## ОБЯВЛЕНИЕ.

№ 113.

Съгласно предписанието на Министерството на Финанситѣ отъ априли 1881 г. подъ № 4916, извѣстява се за всеобщо знание че отъ 7 май т. г. се открива новъ Митарственъ пунктъ въ с. Дуранъ-Кула (Балчикска околия) подъ вѣдомството на Балчикската митница.

Балчикъ, 12 май 1881 г.

Управителъ П. Наумовъ.  
Писаръ Ив. Т. Колоровъ.

1—(302)—3

## ОБЯВЛЕНИЕ.

Софийски болничанъ съвѣтъ на 4-й юни часа по 2 послѣ пладнѣ въ Соф. град. общо управление ще отдава съ гласенъ търгъ съ намаляване доставяне продоволствието за болниците въ Сиф. 1-во класна болница.

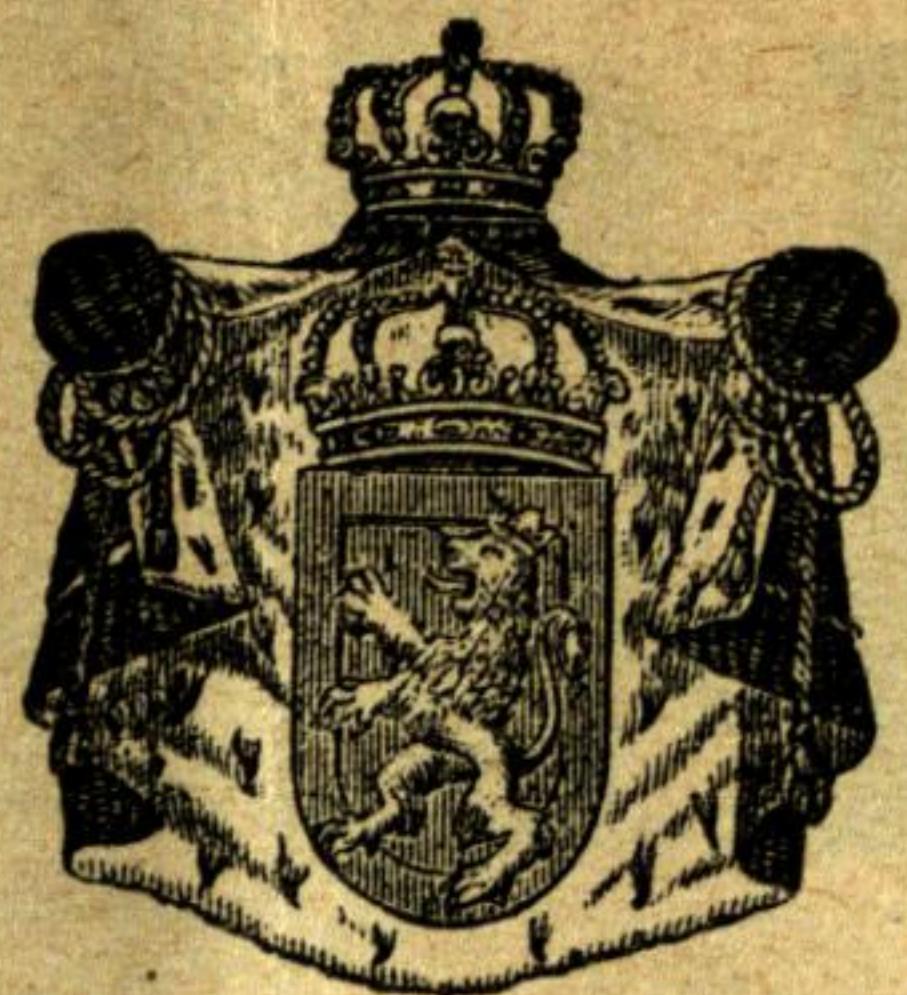
Желаещите да зематъ участие въ търговете трѣбва да представятъ удостовѣрение отъ Българската Народна Банка за внасяние залогъ въ 1000 лева.

## ОБЯВЛЕНИЕ.

Русенската № 23 пѣша дружина на 5 юни въ 10 часа сутринъ ще произведе публиченъ търгъ за поставянето на хлѣбъ за дружината; за това поканва всичките господи желаещи да зематъ участие въ търга да се евнятъ въ дружинната канцеляри въ горѣканното време.

Условията могатъ да се узнаятъ въ дружинната канцелярия всѣки денъ отъ 9 до 12 часа сутринъ.

За командира на дружина  
Капитанъ Вальковски.



# ПРИТУРКА НА ДЪРЖАВЕНЪ ВѢСТНИКЪ

№ 36. — София, 30 Май 1881.

Министерството на Външнитѣ Работи е приело отъ Императорский Руский Дипломатически Агентъ Господина М. А. Хитрово слѣдующето съобщение, направено отъ Императорский Руский Кабинетъ въ Петербургския „Правителъственый Вѣстникъ“.

Le Cabinet Impérial a gardé réserve sur la crise Bulgare par déference pour l'indépendance du Prince et de la nation. Cette réserve ayant été exploitée par des agitateurs comme un blâme, il croit devoir constater que le Prince élu, ratifié par l'Europe, est un gage du présent bien être de la Bulgarie. Le Cabinet Impérial a confiance dans ses sentiments, son désir de remplir sa mission solennellement acceptée. Si le Prince a déclaré impossible de continuer à assumer la responsabilité de la situastion dangereuse pour l'avenir du pays et fait appel à la nation, il à certainement obéi à sa conscience avec la ferme résolution de se consacrer à la prospérité de la Bulgarie. Le Cabinet Impérial désire que le peuple Bulgare maintienne son union indissoluble avec le Prince et rejette les entraînements d'agitateurs ambitieux qui cherchent à troubler cet accord.

Императорский Кабинетъ до сега се е отнасялъ къмъ Българската криза съ предпазливостъ по причина на уважението, което има къмъ самостоятелността на Князъ и на народа. Понеже тази предпазливостъ се експлоатира отъ агитаторите като порицание, Императорский Кабинетъ счита за своя длъжностъ да обяви, че избранниятъ и утвърденниятъ отъ Европа Князъ е залогъ за дѣйствителното благосъстояние на България. Императорский Кабинетъ има довѣрие въ чувствата на Князъ и неговото желание да испълни задачата, която е тържественно приелъ върху себе си. Ако Княза обяви сега, че е невъзможно да продължава да носи отговорността за положението, което е опасно за бѫджеността на страната, и направи възвание къмъ народа, той безъ съмнѣние се е подчинилъ на съвѣстта си съ твърдо рѣщение, да се посвети на благоденствието на България. Императорский Кабинетъ желае, щото Българский народъ да съхрани нераскъсано свѣрзската си съ Князъ и да отхвърли измамитѣ на честолюбивитѣ агитатори, които искатъ да разрушатъ това съгласие.